

1958 අංක 15 දරන සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල පනත
1958 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலக்க ஊழியர் சேமநிதிச் சட்டம்
THE EMPLOYEES' PROVIDENT FUND ACT, No. 15 OF 1958

"අම්" ආකෘති පත්‍රය
பத்திரம் "எம்"
Form "M"

වෛද්‍ය සහතිකය
சைத்தியப் பத்திரம்
MEDICAL CERTIFICATE

සම්කරු කොමසාරිස් මහතා වෙතයි.

ලියාපදිංචි කළ වෛද්‍යවරයකු වූ වන
මම, 19.....ක් වූ..... මස..... වන දා වූ මෙදින සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ සාමාජිකයකු වූ
(අරමුදලේ සාමාජිකයාගේ නම) නම් අය සාප්පුකර
බැලූ බව ප්‍රකාශ කරන අතර මගේ සම්පූර්ණ දැනීමේ හැටියට එකී
දුර්වලතාවයකින් පෙළෙන බවත් ඒ කරන කොට තෙත් ඒ අය සඳහාම හා සම්පූර්ණයෙන්ම බෙලවිනව සිටින බව යහ නව
දුරටත් වැඩට නුපුදුපු බවත් මෙයින් සහතික කරමි.

2. එකී මෙම සහතිකයට
සිය අත්සන සහ මාපටුලිලි සලකුණු තැබූයේ මා ඉදිරිපිට දී ය.

தொழில் ஆணையாளருக்கு.

පතිලු සේවකයාගේ නම.....
ஆமிய நான், ஊழியர் சேமநிதி அங்கத்தலவராகிய.....
என்பவரை 19.....ம் ஆண்டு..... மாதம்.....ந் திருமிகிய இத்தினத்தில் பரிசோதித்துள்ளேன் என்று
இத்தாள் உறுதிப்படுத்துகிறேன். குறித்த..... பரவலாற்றல் அதன்
(அங்கத்தலரின் பெயரையிலே)

வினாவாக நிரந்தரமாகவும், பூரணமாகவும் கெலிசெய்ச்சு சக்தியற்றவராகிவிட்டாரென்றும், இனிமேல் வேலைசெய்யத் தகுதியற்றவரென்றும்
இத்தாள் அத்தாட்சியப்படுத்துகிறேன்.

2. குறித்த..... இப்பத்திரத்தில் தயது පෙපත්තූයුම.
සෛප්පෙලුවරුන් குறிக்கீளையும் என் முன்னிலையில் இட்டுள்ளார்.

To : THE COMMISSIONER OF LABOUR.

I,, being a registered medical practitioner do hereby
declare that I have this day of 19 examined
(name of member of the Fund).....who is a member of the
Employees' Provident Fund, and I do hereby certify that, to the best of my knowledge, the said.....
is suffering from an infirmity and is in consequence permanently and totally incapacitated and unfit for work any longer.
2. The said placed his signature and thumb marks
on this certificate in my presence.

3. රෝගයේ හෝ දුර්වලතාවයේ ස්වභාවය
நோயின் தன்மை அல்லது சக்தியின்மைமயின் விபரம்
Nature of illness or infirmity

සාමාජිකයාගේ අත්සන.
அங்கத்தலரின் கையொப்பம்.
Signature of Member.

වෛද්‍යවරයාගේ අත්සන.
சைத்தியரின் கையொப்பம்.
Signature of Medical Practitioner.

සාමාජිකයාගේ මාපටුලිලි සලකුණු.
அங்கத்தலரின் கைப்பெருவிற்ற குறிகள்.
Thumb marks of member.

ලංකා වෛද්‍ය මණ්ඩලයේ ලියාපදිංචි අංකය
இலங்கை சைத்திய சபையினரால் கொடுக்கப்பட்ட பதிவு இல.
Registration No. given by Ceylon Medical Council